

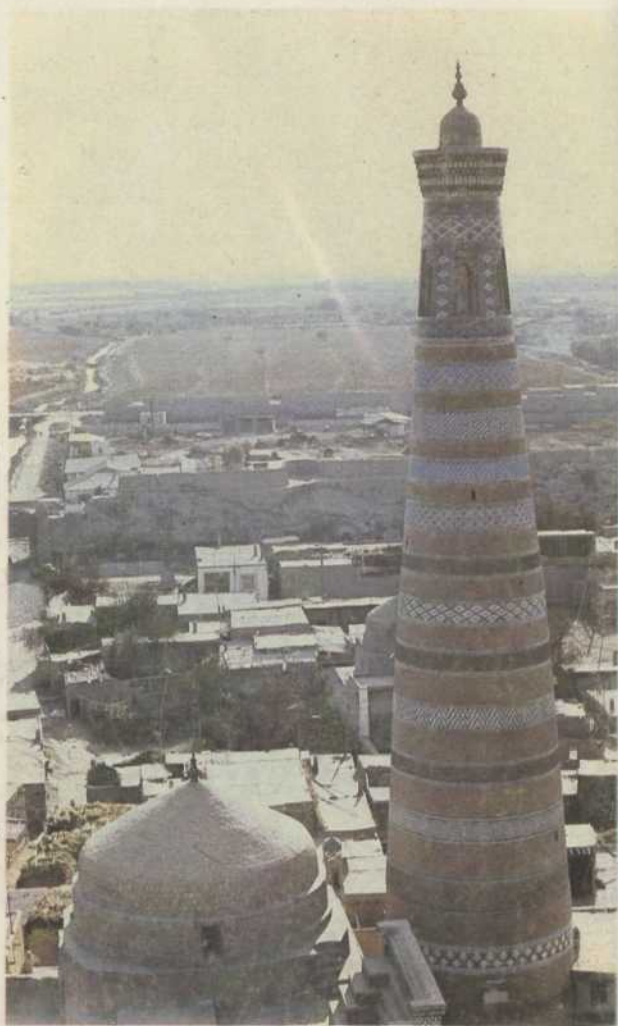
# ХИВА

# KHIVA

**ХИВА** — қадимий ансамблларнинг қойилмақом салобатию, XX асрнинг жўшқин динамикасини ўзида мужасамлаштирган шаҳар. Замон нафаси бу ерда айниқса равшан сезилади.

**ХИВА** — город, который объединил в себе статичное великолепие древних ансамблей и стремительную динамику XX века. Здесь отчетливее всего ощущается пульс времени.

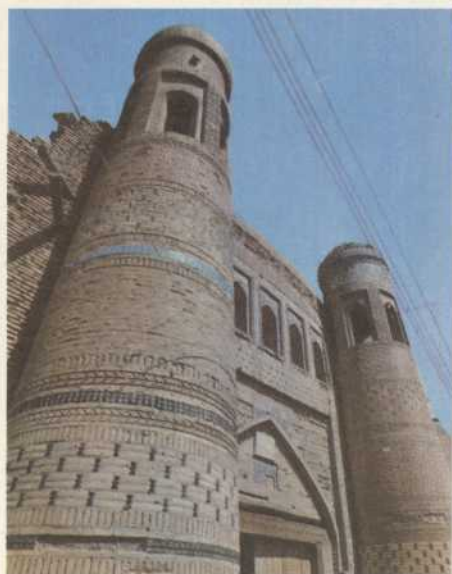
**KHIVA** is a city which combines the static grandeur of ancient ensembles of twentieth century. In this city one feels the pulse of time.



<b>МУНДАРИЖА</b>	Хурматли китобхон	7
	Мангу олов	11
	Шаҳар ишчи коржомасида	17
	Хиванинг саҳоватли тупроғи	21
	Узоқ ва яқин ўтмишда	25
	Даврлар чорраҳасида	37

<b>СОДЕРЖАНИЕ</b>	Слово к читателю	43
	Вечный огонь	53
	Город в рабочей спецовке	67
	Земные дары Хивы	81
	Далекое — близкое	89
	Стоящий на перекрестке эпох	129

Полвондарвоза  
Ворота Палван-дарваза  
The Palvan-darbaza gates



<b>CONTENTS</b>	A Word To The Reader	139
	The Eternal Flame	143
	A City Of The Working People	149
	Blessings of The Land	153
	History That Is In Our Hearts	157
	On The Crossroads of Centuries	169